

Bibliography (sept. 2014)

1. Books

1. –**1994** : *Les chrétiens du Proche-Orient au temps de la Réforme catholique*, Rome, Bibliothèque des Ecoles françaises d'Athènes et de Rome, 284, 1994, 665 p.
2014 : *Les chrétiens du Proche-Orient au temps de la Réforme catholique*, Rome, Ecole française de Rome, « Classiques », 665 p.+ 20 p. préface et supplément bibliographique (2^e édition).
2. **2001** : *Hindiyya (1720 – 1798), mystique et criminelle*, Paris, Aubier, Collection historique, 2001, 456 p.
2010 : *Hindiyya, mystique et criminelle*, trad. arabe, Dar Al-Nahar, Beyrouth
2013 : *Hindiyya, Mystic and Criminal, 1720-1798. A Political and Religious Crisis in Lebanon*, (trad. Angl. De Renée Champion), Cambridge, James Clarke, 322 p.
3. **2013** : *Les chrétiens au Proche-Orient. De la compassion à la compréhension*, Paris, Payot, 153 p. Cet ouvrage a obtenu le prix littéraire de l'Oeuvre d'Orient (2013)

2. Direction of collective books

- 1 – **1995** : Bernard HEYBERGER (édit.), *L'Italie vue par les étrangers, Bulletin de la Faculté des Lettres de Mulhouse*, T. XIX, 1995, 217 p.
- 2 – **1999** : Meropi ANASTASSIADOU, Bernard HEYBERGER (édit.), *Figures anonymes, figures d'élite : pour une anatomie de l'Homo ottomanicus*, Travaux du CeRATO, n° 4, Isis, Istanbul, 1999, 212 p.
- 3 – **2002** : Bernard HEYBERGER, Carsten WALBINER (dir.), *Les Européens vus par les Libanais à l'époque ottomane*, Beyrouth, Orient Institut der DMG, « Beirut Texts and Studies », 74, 244 p.
- 4 – **2003** : Bernard HEYBERGER (dir.), *Chrétiens du monde arabe. Un archipel en terre d'Islam*, Paris, Autrement, Collection Mémoires, 94, 271 p.
- 5 – **2003** : Bernard HEYBERGER, Silvia NAEF (dir.), *La multiplication des images dans l'Orient musulman. De l'estampe à la télévision (XVIIe – XXIe s.)*, Istanbul, Orient Institut der DMG, 328 p.
- 6 - **2006** : Catherine MAYEUR-JAUEN, Bernard HEYBERGER (dir.) *Le corps et le sacré en Orient musulman, Revue des Mondes Musulmans et de la Méditerranée*, n° 113 – 114, 383 p.
- 7- **2009^a** Bernard HEYBERGER, Chantal VERDEIL (dir.), *Hommes de l'entre-deux. Parcours individuels et portraits de groupe sur la frontière méditerranéenne*, Paris, Les Indes Savantes, 349 p.
- 8 - **2009^b** Bernard HEYBERGER, Mercedes GARCIA-ARENAL, Emanuele COLOMBO, Paola VISMARA (dir.), *L'Islam visto da Occidente (Seicento)*, Milan, Mariotti, 2009, 356 p

9 - **2010** : Bernard HEYBERGER (dir.), *Orientalisme, science et controverse : Abraham Ecchellensis (1605–1664)*, Turnhout, Brepols ; Bibliothèque de l'École des Hautes Études, 240 p.

10 - **2011** : Bernard Heyberger, Rémy Madinier (dir.), *L'Islam des marges. Mission chrétienne et espaces périphériques du monde musulman XVIe – XXe siècles*, Paris, IISMM / Karthala, « Terres et gens d'Islam », 2011, 288 p.

11 - **2014** : Albrecht FUESS, Bernard HEYBERGER (dir.), *La frontière méditerranéenne du XVe au XVIIe siècle. Échanges, circulations et affrontements*, Turnhout, Brepols, Etudes renaissantes, 412 p.

3. Contributions to reviews

1 – **1988** : "Les chrétiens d'Alep à travers les récits des conversions des missionnaires carmes déchaux (1657-1681)", *Mélanges de l'École Française de Rome*, 100, 1988, 1, p. 461-499.

2 – **1989^a** : "Entre Byzance et Rome : l'image et le sacré au Proche-Orient au XVIIe siècle", *Histoire, Economie et Société*, 4, 1989, p. 527-550.

3 – **1989^b** : "Le catholicisme tridentin au Levant (XVIIe-XVIIIe siècles)", *Mélanges de l'École Française de Rome, Italie et Méditerranée*, T.101, 1989, 2, p. 897-909.

4 – **1994** : "Terre Sainte et mission au XVIIe siècle", *Dimensioni e problemi della ricerca storica* (Rome, Université "La Sapienza"), 2, 1994, p. 127 - 153.

5-**1995** : "La carrière manquée d'un ecclésiastique oriental en Italie : Timothée Karnûsh, archevêque syrien catholique de Mardin", Bernard HEYBERGER (édit.), *L'Italie vue par les étrangers, Bulletin de la Faculté des Lettres de Mulhouse*, T. XIX, 1995, 16 p.

6 – **1996^a** : "Se convertir à l'Islam chez les chrétiens de Syrie", Lucetta SCARAFFIA, Anna FOA (direct.), *Conversioni nel Mediterraneo*, Actes du colloque de l'Université de Rome "La Sapienza", 25 - 27 mars 1996, numéro spécial de *Dimensioni e problemi della ricerca storica*, 2, 1996, p. 133 - 152.

7 – **1996^b** : "Un nouveau modèle de conscience individuelle et de comportement social : les confréries d'Alep (XVIIIe - XIXe siècle)", *Parole de l'Orient*, 21, Kaslik (Liban), 1996, p. 271 - 283.

8 – **1997^a** : « Pro nunc, nihil respondendum ». Recherche d'informations et prise de décision à la Propagande : l'exemple du Levant (XVIIIe siècle) », Actes du Colloque *Les Frontières de la mission, Mélanges de l'École Française de Rome, Italie et Méditerranée*, 109, 1997, 2, p. 539 - 554.

9 – **1997^b** : "Chrétiens d'Orient et archives de la congrégation "De Propaganda Fide", *Dirâsât fî-l-âdâb wa-l-'ulûm al-insâniyya*, numéro spécial, *Al-arshîf târîkh Lubnân*, (Université Libanaise, Beyrouth), 26, 1997, vol. 2, p. 909 - 916.

10 - **1998** : « Sainteté et chemins de la perfection chez les chrétiens du Proche- Orient (XVIIe - XVIIIe siècles) », *Revue de l'histoire des religions*, 215 - 1 / 1998, p. 117 -137.

11 – **1999^a** : « Livres et pratique de la lecture chez les chrétiens (Syrie, Liban), XVIIe – XVIIIe siècles », *Livres et lecture dans le monde ottoman, Revue des Mondes Musulmans et de la Méditerranée*, 87 – 88, 1999, p. 209 - 223.

12 – **2003^a** : « La carriera mancata di un ecclesiastico orientale in Italia : Timoteo Karnush, arcivescovo siriano cattolico di Mardin », *Incontri Mediterranei*, II, 1-2, p. 9 – 16.

- 13 – **2003^b** « Le Gymnase de Strasbourg à travers ses commémorations : quatre siècles et demi sur une frontière politique et culturelle (1538 – 1988) », *Histoire de l'Education*, n° 97, janvier 2003, p. 3 – 36.
- 14 - **2004^a** « Pour une « histoire croisée » de l'occidentalisation et de la confessionnalisation chez les chrétiens du Proche-Orient », *The MIT-Electronic Journal of Middle Eastern Studies*, automne 2003, p. 36 – 49.
- 15 – **2005^a** « Les nouveaux horizons méditerranéens des chrétiens du bilād al-šām (XVIIe – XVIIIe siècle) », *Arabica*, LI, 4, 2004, p. 435 – 461.
- 16 - **2005^b** « L'identité plurielle des Eglises d'Orient », *Qantara (Institut du Monde Arabe)*, 55, 2005, p. 36 – 41.
- 17 – **2005^c** « Les chrétiens arabes aujourd'hui », *L'Arabie Chrétienne, Archéologie et sciences des origines*, 309, déc. 2005, p. 108 – 117.
- 18– **2005^d** « L'Europe dans le regard des Libanais (XVIIe – XIXe siècle) », *Le Détour*, 4, 2004, p. 153 – 169.
- 19 - **2006** « Les transformations du jeûne chez les chrétiens orientaux », Catherine Mayeur-Jaouen, Bernard Heyberger (dir.) *Le corps et le sacré en Orient musulman, Revue des Mondes Musulmans et de la Méditerranée*, n° 113 – 114, p. 267 - 285.
- 20- **2008^a, déc.** : « Le « bon temps » des Ottomans », *L'Histoire*, 337, *Les chrétiens d'Orient*, p. 56 – 61
- 21– **2008^b, déc.** : « Les chrétiens d'Orient entre le passé et l'avenir », *Les Cahiers de l'Orient*, 93, p. 9 – 21.
- 22 – **2008^c** « Les relations entre chrétiens et musulmans : chassés-croisés d'images », *Bulletin de la Société Suisse Moyen Orient et Civilisation islamique*, printemps 2008, n° 26, p. 14 – 19.
- 23 – **2010^a** : « Pratiques religieuses et lieux de culte partagés entre islam et christianisme (autour de la Méditerranée) », *Archives des Sciences Sociales des Religions*, p. 273 - 283.
- 24 - **2010^b, fév.** : « Les chrétiens et l'Occident », *Qantara*, 74 (Institut du Monde Arabe), p. 29 – 32.
- 25 – **2010^c** : « Eastern Christians, Islam and the West: a Connected History », *International Journal of Middle Eastern Studies*, 42, 2010, p. 475 – 478.
- 26 - **2010^d** : "Conclusions : Raison et volonté, contrainte et accommodement dans les conceptions catholiques de la conversion.", dans *Forzare le anime. Conversioni tra libertà e costrizione in età moderna*, Atti del convegno di Brescia, Sett. 2009, in *Rivista di Storia del Cristianesimo*, 7 (1/2010), p. 139 - 148.
- 27 - **2010^e** : « L'islam et les arabes chez un apologiste catholique du XVIIe siècle », *Al-Qantara*, 31, 2, 2010, p. 481 – 512.
- 28 – **2010^f** : « Dhimmî-s dans la société ottomane (XVIe – XIXe siècles) », *Diasporas. Histoire et sociétés*, 16, p. 45 – 50.
- 29 – **2010^g, fév.** : « Les chrétiens et l'Occident », *Qantara*, 74 (Institut du Monde Arabe), p. 29 – 32.
- 30 – **2011^a** : « Partage du sacré et compétition confessionnelle entre chrétiens et musulmans (Méditerranée orientale) », *Giornale di Storia*, 7, 2011, 8 p. (journal électronique).
- 31– **2011^b, juil.** : « Des chrétiens d'Orient au service de l'orientalisme chrétien », *Qantara*, 80 (Institut du Monde Arabe), p. 31 – 37.

32-**2012^a** : « Polemic Dialogues between Christians and Muslims in the Seventeenth Century », *Journal of the Economic and Social History of the Orient*, 55, 2012, p. 495 – 516.

33 – **2012^b** : « De l'ambiguïté en Islam. Notes critiques » (à propos de Thomas Bauer, *Die Kultur der Ambiguität. Eine andere Geschichte des Islams*, Berlin, Verlag der Weltreligionen, 2011, 462 p., *Revue de l'histoire des religions*, 229, 3/2012, p. 403 – 412.

34– **2013 mars-avril** : « Le mythe du dhimmî », *Le Point Références*, mars-avril 2013, p. 50 – 53.

4. Chapters in collective books and contributions to conferences

1 – **1994** : "Missions (époque moderne)", *Dictionnaire Historique de la Papauté*, Paris, Fayard, 1994, p. 1115 – 1120.

2 – **1996** : "Missions", "Pèlerinages", "Eudistes" dans Lucien BELY (direct.), *Dictionnaire de l'Ancien Régime*, Paris, P.U.F., 1996.

3 - **1997^a** : "Réforme catholique et union des Eglises orientales (XVIe - XVIIIe siècles)", *Homo religiosus. Autour de Jean Delumeau*, Paris, Fayard, 1997, p. 292 - 298.

4 – **1997^b** : "Les chrétientés du Proche-Orient", dans Jean-Marie MAYEUR et alii (Direct.), *Histoire générale du christianisme*, T. X, Paris, Desclée, 1997, p. 150 - 162.

5 – **1997^c** : "Les chrétiens arabes et l'idéologie de la croisade (XVIIe - XVIIIe siècles)", Edgar WEBER (édit.), *De Toulouse à Tripoli. Itinéraires de cultures croisées*, Actes du Colloque de Toulouse-Le Mirail, 6 - 8 décembre 1995, AMAM, Toulouse, 1997, p. 221 - 236.

6 – **1999^a** : « Sécurité et insécurité : les chrétiens de Syrie dans l'espace méditerranéen (XVIIe – XVIIIe siècles) », Meropi ANASTASSIADOU, Bernard HEYBERGER (édit.), *Figures anonymes, figures d'élite : pour une anatomie de l'Homo ottomanicus*, Travaux du CeRATO, n° 4, Isis, Istanbul, 1999, p. 147 - 163.

7 – **1999^b** : « La place des non-musulmans : les chrétiens », Jean-Claude GARCIN (dir.), *Etats, sociétés et cultures du monde musulman médiéval (Xe - XVe siècle)*, T. 3, PUF, Nouvelle Clio, 1999, p. 145 - 163.

8 – **2000** : « Entre Orient et Occident. La religion des dévotes d'Alep » , Louis CHÂTELLIER (édit.), *Religions en transition dans la seconde moitié du XVIIIe siècle*, Actes du Colloque de Pont-à-Mousson, 23 - 25 novembre 1995, Voltaire Foundation, « Studies on Voltaire and the Eighteenth Century », Oxford, 2000, p. 171 – 185.

9 – **2001^a** : "Le développement du catholicisme" (en traduction arabe) dans Habib BADR, Souad SLIM, Joseph ABOU NOHRA (Dir.), *Al-Massîḥiyya 'abr târîkhihâ fî al-Mashriq (La chrétienté à travers son histoire en Orient)*, Beyrouth, Majlis Kanâ'is al-Sharq al-Awṣat, 2001, p. 632 - 654.

10 – **2001^b** : « Frontières confessionnelles et conversions chez les chrétiens orientaux », Mercedes GARCIA-ARENAL (édit.), *Conversions islamiques. Identités religieuses en Islam méditerranéen / Islamic conversions. Religious Identities in Mediterranean Islam*, Paris, Maisonneuve-Larose, European Science Foundation, 2001, p. 245 – 258.

11– **2002** : «Les Européens vus par les Libanais à l'époque ottomane : synthèse / présentation », Actes du Colloque *Les Européens vus par les Libanais*, Beyrouth, Orient Institut der Deutsche Morgenländische Gesellschaft, 17 – 18 avril 1998, Bernard HEYBERGER, Carsten WALBINER (dir.), *Les Européens vus par les Libanais*, Beyrouth, « Beirut Texts and Studies » 74, p. 1 – 22.

- 12 - **2003^a** : « Clercs et ascètes chrétiens du Proche-Orient », Gilles VEINSTEIN, Dominique IOGNA-PRAT (Dir.), *Hommes de religion*, Paris, Flammarion, 2003, p. 203 - 230.
- 13 – **2003^b** : « Saint Charbel Makhlouf, ou la consécration de l'identité maronite », Catherine Mayeur-Jaouen (dir.), *Saints et héros du Moyen-Orient contemporain*, Paris, Maisonneuve et Larose, 2003, p. 139 - 159.
- 14 – **2003^c** « Introduction », Bernard Heyberger (dir.), *Chrétiens du monde arabe. Un archipel en terre d'Islam*, Paris, Autrement, Collection Mémoires, 94, p. 3 – 28.
- 15 – **2003^d** « Alep, capitale chrétienne (XVIIe – XIXe siècle) », Bernard Heyberger (dir.), *Chrétiens du monde arabe. Un archipel en terre d'Islam*, Paris, Autrement, Collection Mémoires, 94, p. 49 – 67.
- 16 – **2003^e** « Un nouveau modèle : la dévote catholique ? », Bernard Heyberger (dir.), *Chrétiens du monde arabe. Un archipel en terre d'Islam*, Paris, Autrement, Collection Mémoires, 94, p. 187 – 207.
- 17 - **2003^f** « De l'image religieuse à l'image profane ? L'essor de l'image chez les chrétiens de Syrie et du Liban », Actes du colloque d'Istanbul, (25 - 27 mars 1999), *L'image : fonctions et langages*. Bernard HEYBERGER, Silvia NAEF (dir.), *La multiplication des images en pays d'Islam (XVIIe – XXIe s.)*, Istanbul, Orient Institut der DMG, « Istanbul Texte und Studien », 2003, p. 31 – 56.
- 18 – **2005^a** « L'envie au couvent », Actes du colloque *Figures littéraires de l'envie*, Mulhouse, juillet 2002, Fabrice Wilhelm (dir.), *L'envie et ses figurations littéraires*, Editions Universitaires de Dijon, p. 71 – 83.
- 19 – **2005^b** « L'écriture prophétique au service du charisme : Hindiyya 'Ujajmî, mystique maronite », Louis Châtellier et Philippe Martin (dir.), *L'Écriture du croyant*, Turnhout, Brepols, « Bibliothèque de l'École des Hautes Etudes Sciences Religieuses, 125, 2005, p. 151- 162.
- 20 – **2005^c**, « Politique et spiritualité du « Sacré-Cœur » en Syrie et au Liban (XVIIIe siècle) », Marc Vénard, Dominique Julia (édit.), *Sacralités, culture et dévotion. Bouquet offert à Marie-Hélène Froeschlé-Chopard*, Actes du colloque de Marseille (2002), Marseille, La Thune, 2005, p. 93 - 106.
- 21 – **2005^d**, « Morale et confession chez les melkites d'Alep d'après une liste de péchés (fin XVIIe siècle) », Geneviève Gobillot, Marie-Thérèse Urvoy (dir.), *L'Orient chrétien dans l'empire musulman*, Hommage au professeur Gérard Troupeau, Paris, Editions de Paris, 2005, p. 283 – 306.
- 22 – **2005^e**, « Individualism and Political Modernity: Devout Catholic Women in Aleppo and Lebanon. Between the Seventeenth and the Nineteenth Centuries », Amira Sonbol (dir.), *Beyond the Exotic. Women's histories in Islamic Societies*, Syracuse University Press, New York., 2005, p. 71 – 85.
- 23- **2005^f** « The development of Catholicism in the Middle East (16th -19th) », Habib BADR, Souad SLIM, Joseph ABOU NOHRA (Dir.), *Christianity. A History in the Middle East*, Beyrouth, Middle East Council of Churches, p. 631 – 654.
- 24 – **2006^a**, „Die Rolle der orientalischen Christen bei der Vermittlung antisemitischer Stereotypen in die arabische Welt“, Actes du colloque *Antisemitismus in der arabischen Welt ?*, Die Wolfsburg, Katholische Akademie, Mülheim an der Ruhr, 19 – 20 nov. 2005, Dirk Ansorge (Ed.), *Antisemitismus in Europa und in der arabischen Welt*, Verlag Otto Lembeck, Francfort / M, 2006, p. 183 – 199.
- 25 – **2006^b**, avec Chantal VERDEIL, « Spirituality and Scholarship : The Holy Land in Jesuit Eyes (seventeenth to nineteenth Centuries) », Heleen MURRE-VAN DEN BERG (dir.), *New Faith in Ancient Lands. Western Missions in the Middle East in the Nineteenth and Early Twentieth Centuries*, Leiden, Boston, Brill, 2006, p. 19 – 41.
- 26 – **2008^a**, « Charisme et politique chez les maronites (Liban, XVIIIe siècle) », H. Bresc, G. Dagher, C. Veauvy (dir.), *Politique et Religion en Méditerranée. Moyen Age et époque contemporaine*, Paris, Bouchène, p. 197 – 212

- 27 - **2008**^b, « Confréries, dévotions et société chez les chrétiens orientaux », Bernard Dompnier, Paola Vismara (dir.), *Confréries et dévotions dans la catholicité moderne (mi XVe – début XIXe siècle)*, Rome, Collection de l'École Française de Rome, n° 393, 2008, p. 225 – 241.
- 28 -**2008**^c, Articles « Barrès », « Nau », « Jaussen », « Simon », Raphaël du Mans », « Febvre », F. Pouillon (dir.), *Dictionnaire des orientalistes de langue française*, Paris, IISMM / Karthala, 2008.
- 29- **2008**^d, « Inschriften und Malereien des Aleppo-Zimmers : Zeugnisse von Kulturangehörigkeit und konfessioneller Abgrenzung in Aleppo », Julia Gonnella / Jens Kröger (éd.), *Angels, Peonies, and Fabulous Creatures. The Aleppo Room in Berlin*, Museum für Islamische Kunst / Rhema, Berlin-Münster, 2008, p. 87 – 90.
- 30 – **2008**^e, « Préface » pour Laure Guirguis (dir.), *Conversions religieuses et mutations politiques en Egypte*, Paris, Non Lieu, 2008, p. 9 – 18.
- 31 - **2009**^a « L'islam dei missionari cattolici (Medio Oriente, Seicento) », dans Bernard Heyberger, Mercedes Garcia-Arenal, Emanuel Colombo, Paola Vismara (dir.), *L'Islam visto da Occidente (Seicento)*, Milan, Mariotti, 2009, p. 289 - 314.
- 32 - **2009**^b « Chrétiens orientaux dans l'Europe catholique (XVIIe – XVIIIe s.) », dans Bernard Heyberger, Chantal Verdeil (dir.), *Hommes de l'entre-deux. Parcours individuels et portraits de groupe sur la frontière méditerranéenne*, Paris, Les Indes Savantes, p. 61 - 94.
- 33 - **2009**^c, « **Presentazione** » pour Paolo Pieraccini (édit.), *Acta S. Congregationis de Propaganda Fide pro Terra Sancta, Parte III (1847 – 1851)*, Biblioteca bio-bibliografica della Terra Santa e dell'Oriente francescano, XVII, Milan, Edizioni Terra Santa, p. VII – X..
- 34– **2009**^d, «La rencontre problématique de l'islam avec les Lumières », dans L. Châtellier, C. Langlois, J.P. Willaime (dir.), *Lumières, Religions et Laïcité*, Actes des *Rencontres Historiques de Nancy*, nov. 2005, p. 101 – 113.
- 35 – **2010**^a, « Eglises orientales » (8000 signes) ; « Lieux saints » (8000 signes), dans A. Vauchez (dir.), *Dictionnaire du christianisme*, Seuil.
- 36 - **2010**^b : «Abramo Ecchellense (1605 – 1664). I Maroniti, Livorno e la Toscana», dans A. Prosperi (dir.), *Livorno 1606-1806: luogo di incontro tra popoli e culture*, Turin, Umberto Allemandi, p. 430 - 437.
- 37 - **2010**^c : « Abraham Ecchellensis dans la « République des Lettres » », dans B. Heyberger (dir.), *Orientalisme, science et controverse : Abraham Ecchellensis*, Turnhout, Brepols.
- 38 - **2010**^d : Avec Hélène Bellosta, « Abraham Ecchellensis et *Les Coniques* d'Apollonius : les enjeux d'une traduction », dans B. Heyberger (dir.), *Orientalisme, science et controverse : Abraham Ecchellensis*, Turnhout, Brepols.
- 39 – **2010**^e : « Ecrire l'histoire des chrétiens dans les villes de Syrie avant les réformes ottomanes », Peter Sluglett (ed.), *Syria and Bilad al-Sham under Ottoman Rule: Essays in Honour of Abdul-Karim Rafeq*, Leyde, Brill, p. 443 - 454.
- 40 – **2010**^f : « Préface », à Frédéric Pichon, *Maaloula (XIXe – XXIe siècle). Du vieux avec du neuf. Histoire et identité d'un village chrétien de Syrie*, Beyrouth, IFPO, p. 11 – 13.
- 41 – **2010**^g : « Préface » à Jérôme Bocquet (dir.), *L'enseignement français en Méditerranée. Les missionnaires et l'Alliance israélite universelle*, Rennes, Presses Universitaires de Rennes, 329 p.
- 42-**2010**^h « Christianismes orientaux » dans Danièle Hervieu-Léger, Régine Azria (dir.), *Dictionnaire du fait religieux*, Paris, PUF, p. 145 – 152.
- 43 - **2010**ⁱ « Préface », dans K. Sanchez-Summerer, « Langue française, identité(s) et école(s) », *Documents pour l'histoire du français langue étrangère ou seconde*, SIHFLES, Déc. 2010, 45, p. 9 – 14.

- 44 - **2011^a** : « Peuples « sans loi, sans foi, ni prêtre » : druzes et nusayrîs de Syrie découverts par les missionnaires catholiques (XVIIe – XVIIIe siècles) », dans B. Heyberger, R. Madinier (dir.), *L'Islam des marges. Mission chrétienne et espaces périphériques du monde musulman XVIe – XXe siècles*, Paris, IISMM/ Karthala, 2011, p. 45 – 80.
- 45 – **2011^b** : « I cristiani orientali e il mondo musulmano », dans Alessandro Barbero (dir.), *Storia d'Europa e del Mediterraneo*, vol. XI, Roberto Bizzocchi (dir.), *L'età moderna (secoli XVI – XVIII), Culture, religioni, saperi*, Rome, Salerno, 2011, p. 239 – 278.
- 46 – **2011^c** : « Frontières et circulations en Méditerranée », dans Michel Vergé-Franceschi (dir.), *La Corse, la Méditerranée et le monde musulman*, Actes des douzièmes journées universitaires de Bonifacio, Ajaccio, Alain Piazzola, 2011, p. 19 – 36.
- 47 - **2011^d** : « L'autorité cléricale chez les Maronites : mythe politique et dispositif social », dans Denise Aigle (dir.), *Les autorités religieuses entre charisme et hiérarchie. Approches comparatives*, Turnhout, Brepols, Bibliothèque de l'Ecole des Hautes Etudes, p. 87-98.
- 48 – **2012^a** : « L'islam dans la controverse entre catholiques et protestants : le *De origine nominis papae* d'Abraham Ecchellensis (1661), réponse à l'*Historia orientalis* de Johann Heinrich Hottinger (1651 et 1660) », dans Chrystel Bernat, Hubert Bost (dir.), *Enoncer / dénoncer l'autre. Discours et représentations du différend confessionnel à l'époque moderne*, Turnhout, Brepols, Bibliothèque de l'Ecole des Hautes Etudes, 2012, p. 389 – 400.
- 49 – **2012^b** : « Monachisme oriental, catholicisme et érudition (XVIIe – XXe siècles) », dans Florence Jullien et Marie-Joseph Pierre (dir.), *Monachismes d'Orient. Images, échanges, influences. Hommage à Antoine Guillemont*, Turnhout, Brepols, Bibliothèque de l'Ecole des Hautes Etudes, 2012, p. 165- 183.
- 50 – **2012^c** : « Les partenaires syriens », dans *Les mille et une nuits*, catalogue de l'exposition de l'Institut du Monde Arabe, 27 nov. 2012 – 28 avril 2013, Paris, Institut du Monde Arabe et Hazan, 2012, col. 68 - 73.
- 51 – **2013^a** : « Missions catholiques en Syrie à l'époque moderne », dans Chantal Verdeil (dir.), *Missions chrétiennes en terre d'islam. Anthologie de textes missionnaires*, Turnhout, Brepols, 2013, p. 61 – 94.
- 52 – **2013^b** : Contribution au chapitre “718/719 – 1797 Histoires croisées”, dans Pascal Blanchard *et alii* (dir.), *La France arabo-orientale. Treize siècles de présences*, Paris, La Découverte, 2013, p. 24 – 37.
- 53 – **2014^a** : “I Cristiani orientali e l'Occidente”, dans Cesare Alzati (dir.), *Da Costantinopoli al Caucaso. Imperi e popoli tra Cristianesimo e Islam*, Vatican, Libreria Editrice Vaticana / Varese, Fondazione Ambrosiana Paolo VI, p. 233 – 248.
- 54 – **2014^b** : “Introduction” dans Albrecht FUESS, Bernard HEYBERGER (dir.), *La frontière méditerranéenne du XVe au XVIIe siècle. Échanges, circulations et affrontements*, Turnhout, Brepols, Etudes renaissantes, (10 p.)
- 55 – **2014^c** : « Introduction. Afrique du Nord et Proche-Orient », dans Falco (Jean-Michel di), Riccardi (Andrea), Ratcliffe (Thimoty) (dir.), *Le livre noir de la condition des chrétiens dans le monde*, Paris, XO Editions, 2014, p. 165-184.

5. Book Reviews

- 1 – **1996** : Francis RICHARD, *Raphaël du Mans missionnaire en Perse au XVIIe s.*, 2 vol., Paris, L'Harmattan, 1995, pour la *Revue d'Histoire de l'Eglise de France*, 1996.

- 2 – **1997^a** : Giovanni PIZZORUSSO, *Roma nei Caraibi. L'organizzazione delle missioni cattoliche nelle Antille e in Guyana (1635 - 1675)*, Rome, Collection de l'Ecole Française de Rome, 1995, 366 p., 270 f., pour la *Revue d'Histoire de l'Eglise de France*, 1997.
- 3 – **1997^b** : Silvia NAEF, *A la recherche d'une modernité arabe. L'évolution des arts plastiques en Egypte, au Liban et en Irak*, Genève, Slatkine, 1996, 450 p., pour *Arabica*, 1997.
- 4 - **1997 – 1998** : Sami KURI (S.J.), *Une histoire du Liban à travers les archives des jésuites*, Beyrouth, Dar el-Machreq. T. 1 (1816 - 1845), 1985, 595 p. T. 2 (1846 - 1862), 1991, 431 p. T.3 (1863-1873), 1996, 479 p. Pour les *Annales d'Histoire et d'Archéologie de l'Université Saint-Joseph* (Beyrouth), années 1997 – 1998, vol. 8 – 9, p. 75 – 85.
- 5 - **1998** : Yoram SHALIT, *Nicht-Muslime und Fremde in Aleppo und Damaskus im 18. und in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts*, Klaus Schwartz Verlag, Berlin, 1996, 380 s. pour *Orientalistische Litteratur Zeitschrift* (Berlin), 1998.
- 6 – **2000** : R. PO-CHIA HSIA, *The World of Catholic Renewal 1540 - 1770*, Cambridge, Cambridge University Press (New Approaches to European History, 12), 1998, XI + 240 p., pour *Annales, Histoire, Science Sociale*, 2, mars-avril 2000, p. 447 – 449.
- 7 – **2001** : Hans-Lukas KIESER, *Der verpasste Friede. Mission, Ethnie und Staat in den Ostprovinzen der Türkei (1830 – 1930)*, Zurich, Chronos, 2000, 642 p., pour *Archives des Sciences Sociales des Religions*, 116, oct. - déc. 2001, p.132 - 135.
- 8– **2002^a** : Meropi ANASTASSIADOU, *Salonique, 1830 – 1912, Une ville ottomane à l'âge des Réformes*, Leiden, Brill, 1997, pour *Atti e Memorie della Società Dalmata di Storia Patria*, 1, 2002.
- 9 – **2002^b** : Maria Antonietta VISCEGLIA, Catherine BRICE (dir.), *Cérémonies et rituel à Rome (XVIe – XIXe siècle)*, Rome, Ecole Française de Rome (Collection de l'Ecole Française de Rome, 231), 1997, 410 p., pour *Annales, Histoire, Science Sociale*, 2, mars-avril 2002.
- 10 – **2002^c** : Bernard DOMPNIER, Marie-Hélène FROESCHLE-CHOPARD (dir.), *Les religieux et leurs livres à l'époque moderne*, Actes du Colloque EHESS, Marseille, 2 – 3 avril 1997, Presses Universitaires Blaise-Pascal, 2000, 296 p., pour *Bulletin du Bibliophile*, 1, 2002, 188 - 191.
- 11 – **2003^a** : Lucette VALENSI, *La fuite en Egypte. Histoires d'Occident et d'Orient*, Paris, Seuil, 2002, 324 p. pour *Rivista di Storia e Letteratura religiosa* (Turin), 1, 2003, p. 158 – 161.
- 12 – **2003^b** : - Thomas PHILIPP, *Acre. The Rise and Fall of a Palestinian City, 1730 – 1831*, New York, Columbia University Press, « The History and Society of the Modern Middle East », 2001, 299 p. pour *Annales, Histoire, Sciences Sociales*, 5, Sept. -Oct. 2003, p. 1187-1189.
- 13 – **2004** Dominique TRIMBUR, Ran AARONSOHN (dir.), *De Bonaparte à Balfour. La France, l'Europe occidentale et la Palestine 1799 – 1917*, Mélanges du Centre de recherche français de Jérusalem, Paris, CNRS, 2001, 435 p. pour *Rivista di Storia e Letteratura religiosa* (Turin), 39, 2003, 2, p. 407 – 408.
- 14 – **2005^a** Géraldine CHÂTELARD, *Briser la mosaïque. Les tribus chrétiennes de Madaba, Jordanie (XIXe-XXe siècle)*, Paris, CNRS Editions, 2004, 400 p. Pour *Annales, Histoire, Science Sociale*, 1, 2005, p. 155 – 156.
- 15 – **2005^b** Ussama MAKDISI, *The Culture of Sectarianism. Community, History, and Violence in Nineteenth-Century Ottoman Lebanon*, University of California Press, Berkeley, Los Angeles, Londres, 2000, 259 p. pour *Annales, Histoire, Sciences Sociales*, 2, 2005, p. 891 – 894.
- 16 – **2005^c** Hervé PENNEC, *Des Jésuites au Royaume du Prêtre Jean (Ethiopie)*, Paris, Centre Culturel Calouste Gulbenkian, 2003, 373 p. pour *Annales, Histoire, Sciences Sociales*, 2, 2005, p. 887 - 888.
- 17 – **2005^d** Méropi Anastassiadou (édit.), *Identités confessionnelles et espace urbain en terres d'islam*, *Revue des Mondes Musulmans et de la Méditerranée*, 107-110, Aix-en Provence, 2005, 544 p. pour *Bulletin Critique des Annales Islamologiques*

- 18 – **2005**^e Catherine Mayeur-Jaouen, *Pèlerinages d’Égypte. Histoire de la piété copte et musulmane. XVe – XXe siècle*, Editions de l’EHESS, Paris, 2005, 445 p., pour *Bulletin Critique des Annales Islamologiques*
- 19 - **2006**^a – Marie-Thérèse URVOY (dir.), *En hommage au Père Jacques Jomier, o. p.*, Le Cerf, 2002, 436 p. pour *Bulletin Critique des Annales Islamologiques*.
- 20 – **2006**^b – Sara CABIBBO, *Santa Rosalia tra terra e cielo*, Sellerio, Palerme, 2004, pour *Rivista di Storia del Cristianesimo*, 1, 2006, 268 – 271.
- 21 – **2006**^c - Dalal ARSUZI-ELAMIR, *Arabischer Nationalismus in Syrien. Zakî al-Arsûzî und die arabisch-nationale Bewegung an der Peripherie Alexandretta / Antakya 1930 – 1938*, LIT Verlag, Münster / Hamburg / London, 2003, 338 p., pour *REMMM*, 114 – 115.
- 22 – **2007** Alastair HAMILTON, *The Copts and the West 1439-1822, The European Discovery of the Egyptian Church*, Oxford, Oxford University Press, Oxford, 2006 pour *Archives des Sciences Sociales des Religions*, 138, avril-juin 2007, p. 174 – 175
- 23- **2008**^a Dimitrie CANTEMIR, *The Salvation of the Wise Man and the Ruin of the Sinful World. Nālā al-Īakīm wa-fasād al-‘ālam al-Āamīm*, Ioana Feodorov (édition arabe, traduction anglaise et annotations), Virgil Căndeă (introduction et commentaires), Bucarest, Editura Academiei Române, 2006, 381 p. et 23 illust. Dans *Revue d’Histoire Ecclésiastique*, 2008.
- 24 -**2008**^b Dominique AVON, *Les Frères prêcheurs en Orient. Les dominicains du Caire (années 1910 – années 1960)*, Paris, Cerf Histoire, 2005, 1029 p. dans *Annales, Histoire, Sciences Sociales*, juillet-août 2008, p. 922 – 925.
- 25 – **2009** Magdi GUIRGUIS, *An Armenian Artist in Ottoman Egypt. Yuhanna Al-Armani and His Coptic Icons*, The American University in Cairo Press, Le Caire, New York, 2008, trad. de l’arabe par Amina Elbendary, 131 p + 16 p. d’illustrations, *Arabica*, 56, 4-5, 2009, p. 466 – 468.
- 26 – **2010** Roger BOTTE, *Esclavages et abolitions en terres d’Islam*, Bruxelles, André Versaille, 2010, 389 p., site en ligne de l’IISMM.
- 27 – **2012**, Hervé LEGRAND, Giuseppe Maria CROCE (éd.), *L’Œuvre d’Orient. Solidarités anciennes et nouveaux défis*, Paris, Éditions du Cerf, coll. « L’histoire à vif », 2010, 423 p., *Archives des Sciences Sociales des Religions*, 2012, p. 196-197.
- 28 – **2013**^a, Charlotte de CASTELNAU-L’ESTOILE et al. (dir.), *Missions d’évangélisation et circulation des savoirs, XVIe-XVIIIe siècle*, *Annales Histoire, Sciences Sociales*, 68, 1, janv. mars 2013, p. 222 – 224.
- 29 – **2013**^b, Anh Nga Longva, Anne Sofie Roald (éd.), *Religious Minorities in the Middle East. Domination, Self-Empowerment, Accommodation*, Leyde / Boston, Brill, 2012, 369 p. *Revue des Mondes Musulmans et de la Méditerranée*, 134, déc. 2013.
- 30 -**2013**^c, *Timotheos I., ostsyrischer Patriarch: Disputation mit dem Kalifen Al-Mahdī*, Textedition von Martin Heimgartner, *Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium*, vol. 631, *Scriptores Syri*, T. 244, XX + 164 p. ; *Timotheos I., ostsyrischer Patriarch: Disputation mit dem Kalifen Al-Mahdī*, Einleitung, Übersetzung und Anmerkungen von Martin Heimgartner, *Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium*, vol. 632, *Scriptores Syri*, T. 245, Louvain, Peeters, 2011, LI + 122 p., *Revue d’histoire ecclésiastique*

